

# Ezr

## Chapter 8

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וְהַתִּיחָשָׁם	אֶבֶתְּיָהָם	רָאשִׁים	וְאֵלָהָה	1
and [this is] the genealogy of those	of their fathers' [houses]	the heads	And these [are]	
<a href="#">H3187</a>	<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H0428</a>	
ס מִכְּבָל :	הַמֶּלֶךְ אַרְתָּחֶשְׁסָרָה	בְּמַלְכּוֹת עִמִּי	הַעֲלִים	
- from Babylon	King of Artaxerxes	in the reign with me	who went up	
<a href="#">H0894</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4438</a>	<a href="#">H5927</a>	

| Now these are the heads of their fathers' houses, and this is the genealogy of them that went up with me from Babylon, in the reign of Artaxerxes the king:

מִבְנֵי	ס	דָּנִיָּאֵל	אַיְתָמָר	מִבְנֵי	ס	גֵּרְשּׁוֹם	פִּינְחָס	מִבְנֵי	2
of the sons of	-	Daniel	of Ithamar	of the sons	-	Gershom	of Phinehas	Of the sons	
<a href="#">H1840</a>		<a href="#">H0385</a>				<a href="#">H1647</a>	<a href="#">H6372</a>		
ס חָטָוֹשׁ :									
- Hattush									
<a href="#">H2407</a>									<a href="#">H1732</a>

| Of the sons of Phinehas, Gershom. Of the sons of Ithamar, Daniel. Of the sons of David, Hattush.

וְעַמוֹ	זְכָרִיהָ	פָּרָעָשׁ	מִבְנֵי	שְׁכָנִיהָ	מִבְנֵי	3
and with him	Zechariah	of Parosh	of the sons	of Shechaniah	Of the sons	
<a href="#">H6551</a>				<a href="#">H7935</a>		
ס :						
- וְחִמְשִׁים :						
and fifty			a hundred			
<a href="#">H2572</a>			<a href="#">H3967</a>			
ס לְזָכְרִים :						
-						
הַרְחִיכָשׁ						
registered [were]						
<a href="#">H3187</a>						

| Of the sons of Shechaniah, of the sons of Parosh, Zechariah; and with him were reckoned by genealogy of the males a hundred and fifty.

מֵאַתִּים	וְעַמוֹ	זְכָרִיהָ	וְרָתִיהָ	בָּן	אַלְיָהּוּעַנִּי	נוֹאָב	פָּתָת	מִבְנֵי	4
two hundred	and with him	of Zerahiah	son	Eliehoenai	Pahath-moab	of		Of the sons	
<a href="#">H3967</a>		<a href="#">H2228</a>			<a href="#">H355</a>		<a href="#">H6355</a>		
ס :									
- הַזְּכָרִים :									
males									
<a href="#">H2145</a>									
ס :									
- :									
הַזְּכָרִים :									
males									
<a href="#">H2145</a>									

| Of the sons of Pahath-moab, Eliehoenai the son of Zerahiah; and with him two hundred males.

ס :	הַזְּכָרִים :	מֵאַתִּים	שְׁלֹשׁ	וְעַמוֹ	יְהוָה	בָּן	בָּן	שְׁכָנִיהָ	מִבְנֵי	5
-	males	hundred	three	and with him	Jahaziel	Ben-	Ben-	of Shechaniah	Of the sons	
<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H7969</a>			<a href="#">H3166</a>			<a href="#">H7935</a>		
ס :										
- :										

| Of the sons of Shechaniah, the son of Jahaziel; and with him three hundred males.

ס :	הַזְּכָרִים :	מֵאַתִּים	חִמְשִׁים	וְעַמוֹ	יְהוָנָה	בָּן	עֵבֶד	עָדִין	וּמִבְנֵי	6
-	males	fifty	and with him	of Jonathan		son	Ebed	of Adin	And of the sons	
<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H2572</a>			<a href="#">H3129</a>			<a href="#">H5651</a>	<a href="#">H5720</a>		
ס :										
- :										

| And of the sons of Adin, Ebed the son of Jonathan; and with him fifty males.

ס הַזָּכְרִים: שְׁבָעִים וְעַמֹּו וְעַמֹּו עַתְלִיהָ בָּן יְשָׁעִיהָ עַילְם וְמַבְנִי 7  
- males seventy and with him of Athaliah son Jeshiah of Elam And of the sons  
[H2145](#) [H7657](#) [H6271](#)

And of the sons of Elam, Jeshiah the son of Athaliah; and with him seventy males.

ס הַזָּכְרִים: שְׁמָנִים וְעַמֹּו מִיכָּאֵל זְבָדִיהָ שְׁפָטִיהָ וְמַבְנִי 8  
- males eighty and with him of Michael son Zebadiah of Shephatiah And of the sons  
[H2145](#) [H8084](#) [H4317](#) [H2069](#) [H8203](#)

ס

And of the sons of Shephatiah, Zebadiah the son of Michael; and with him fourscore males.

ס עָשָׂר וָשָׁנָה מֵאָתִים וְעַמֹּו יְחִיאֵל עֲבָדִיהָ יוֹאָב וְמַבְנִי 9  
[and] ten and eight two hundred and with him of Jehiel son Obadiah of Joab Of the sons  
[H6240](#) [H8083](#) [H3967](#) [H3171](#) [H5662](#) [H3097](#)

ס הַזָּכְרִים: males  
- [H2145](#)

Of the sons of Joab, Obadiah the son of Jehiel; and with him two hundred and eighteen males.

ס וּשְׁשִׁים מֵאָה וְעַמֹּו יְסוּפִיהָ בֶּן־יְסוּפִיהָ בָּן שְׁלֹמִית וְמַבְנִי 10  
and sixty a hundred and with him Ben-josiphiah the son of Shelomith And of the sons  
[H8346](#) [H3967](#) [H3131](#)

ס הַזָּכְרִים: males  
- [H2145](#)

And of the sons of Shelomith, the son of Josiphiah; and with him a hundred and threescore males.

ס וָשָׁמֶןֶה עָשָׂר שְׁלֹרִים וְעַמֹּו בְּבֵי זְכָרִיהָ בְּבֵי וְמַבְנִי 11  
and eight twenty and with him of Bebai son Zechariah of Bebai And of the sons  
[H8083](#) [H6242](#) [H0893](#) [H0893](#)

ס הַזָּכְרִים: males  
- [H2145](#)

And of the sons of Bebai, Zechariah the son of Bebai; and with him twenty and eight males.

ס וְעַשְׁרָה מֵאָה וְעַמֹּו דָּקְקָטָן בָּן יוֹחָנָן עַזְגָּד וְמַבְנִי 12  
and ten a hundred and with him of Hakkatan son Johanan of Azgad And of the sons  
[H6235](#) [H3967](#) [H6997](#) [H3110](#) [H5803](#)

ס הַזָּכְרִים: males  
- [H2145](#)

And of the sons of Azgad, Johanan the son of Hakkatan; and with him a hundred and ten males.

ס יְהִיאֵל אֲלִיפְלַט שְׁמוֹתָם וְאֵלָה אַחֲרִינִים אַדְנִיקָם וְמַבְנִי 13  
Jiel Eliphelet whose names [are] and these last of Adonikam And of the sons  
[H3273](#) [H0467](#) [H8034](#) [H0428](#) [H0314](#) [H0140](#)

ס הַזָּכְרִים: males שְׁשִׁים וְעַמֹּתָם וְשָׁמְעַיָּה 13  
- males sixty and with them and Shemaiah  
[H2145](#) [H8346](#) [H8098](#)

And of the sons of Adonikam, that were the last; and these are their names: Eliphelet, Jeuel, and Shemaiah; and with them threescore males.

<b>פ</b>	<b>הַזָּקְרִים :</b>	<b>שְׁבָעִים</b>	<b>וְעַמוֹ</b>	<b>(זָקָרְרָה)</b>	<b>וְזָבֹחַ</b>	<b>עִתִּי</b>	<b>בְּנֵי</b>	<b>וּמִבְנֵי</b>	14
-	males	seventy	and with them	and Zaccur	-	Uthai	of Bigvai	And of the sons	

And of the sons of Bigvai, Uthai and Zabbud; and with them seventy males.

<b>יְמִים</b>	<b>שָׁם</b>	<b>וְנִחַנָּה</b>	<b>אַחֲרָא</b>	<b>אֶל-</b>	<b>הַבָּא</b>	<b>הַנָּהָר</b>	<b>אֶל-</b>	<b>וְאָקַבְתִּים</b>	15
days	there	and we camped	Ahava	to	that flows	the river	by	Now I gathered them	
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H2583</a>	<a href="#">H0163</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H5104</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6908</a>	
<b>מִצְאָתִי</b>	<b>לֹא-</b>	<b>לֵי</b>	<b>וּמִבְנֵי</b>	<b>וּבְכֹהֲנִים</b>	<b>בְּעַם</b>	<b>וְאָבִינָה</b>	<b>שְׁלֹשָׁה</b>		
found	None	Levi	and of the sons of	and the priests	among the people	and I looked	three	<a href="#">H0995</a>	<a href="#">H7969</a>
<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3878</a>		<a href="#">H3548</a>					
								<b>שָׁם :</b>	
								there	
								<a href="#">H8033</a>	

And I gathered them together to the river that runneth to Ahava; and there we encamped three days: and I viewed the people, and the priests, and found there none of the sons of Levi.

<b>וְלִנְתָּהוּ</b>	<b>וְלִאלְנָתָן</b>	<b>וְלִיְרִיב</b>	<b>וְלִאלְנָתָן</b>	<b>וְלִיְרִיב</b>	<b>וְלִשְׁמַעְיָה</b>	<b>לְאַרְיָאֵל</b>	<b>לְאַלְיָזֶר</b>	<b>וְאַשְׁלָחָה</b>	16
and Nathan	and Elnathan	and Jarib	and Elnathan	and for Joirib	Shemaiah	Ariel	for Eliezer	And I sent	
<a href="#">H5416</a>	<a href="#">H0494</a>	<a href="#">H3402</a>	<a href="#">H0494</a>	<a href="#">H3114</a>	<a href="#">H8098</a>	<a href="#">H0740</a>	<a href="#">H0461</a>	<a href="#">H7971</a>	
<b>מִבְנִים :</b>	<b>וְלִאלְנָתָן</b>	<b>וְלִיְרִיב</b>	<b>וְלִיְרִיב</b>	<b>רָאשִׁים</b>	<b>וְלִמְשָׁלָם</b>	<b>וְלִמְשָׁלָם</b>	<b>וְלִזְכָּרְיהָ</b>		
men of understanding	<a href="#">H0494</a>			leaders	and Meshullam	and Zechariah	<a href="#">H4918</a>		
<a href="#">H0995</a>									

Then sent I for Eliezer, for Ariel, for Shemaiah, and for Elnathan, and for Jarib, and for Elnathan, and for Nathan, and for Zechariah, and for Meshullam, chief men; also for Joirib, and for Elnathan, who were teachers.

<b>הַרָּאשָׁה</b>	<b>אֶדוֹ</b>	<b>עַל-</b>	<b>אֶתְּ</b>	<b>(אָצֵנה)</b>	<b>וְאָצֵחָה</b>	<b>וְאָזְצָה</b>	17
the chief man	Iddo	for	them	And I gave a command	And I sent with a command		
	<a href="#">H0112</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H3318</a>		
<b>אֶחָיו</b>	<b>אֶדוֹ</b>	<b>אֶל-</b>	<b>לְדִבֶּר</b>	<b>דִּבְרִים</b>	<b>בְּפִתְּחָם</b>	<b>הַמָּקוֹם</b>	<b>בְּכָסְפִּיאָה</b>
[and] his brothers	Iddo	to	they should say	what	them	the place	at Casiphia
<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0112</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H3703</a>
<b>מְשֻׁרְתִּים</b>	<b>לְנוּ</b>	<b>לְנֵינוּ</b>	<b>לְהַבִּיאָה</b>	<b>הַמִּקְלָם</b>	<b>בְּכָסְפִּיאָה</b>	<b>(הַנְּתִינִים)</b>	<b>הַנְּתִינִים</b>
servants	us	that they should bring		the place	at Casiphia	the Nethinim	the appointed
<a href="#">H8334</a>		<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H3703</a>	<a href="#">H5411</a>	<a href="#">H5411</a>
						<b>לְבֵית</b>	
						<b>אֱלֹהֵינוּ:</b>	
						of our God	for the house
						<a href="#">H0430</a>	

And I sent them forth unto Iddo the chief at the place Casiphia; and I told them what they should say unto Iddo, and his brethren the Nethinim, at the place Casiphia, that they should bring unto us ministers for the house of our God.

שְׁכָל	אִישׁ	עַלְיָנוּ	הַטּוֹבָה	אֱלֹהֵינוּ	כִּידָּר	לָנוּ	נִבְאָא	18
of understanding	a man	upon us	the good	of our God	by hand	us	And they brought	
<a href="#">H7922</a>	<a href="#">H0376</a>			<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H0935</a>	
וּבְנֵי	וּשְׁרֵבִיה		יִשְׂרָאֵל	בָּן	לְוִי	בָּן	מַחְלֵל	
and with his sons	and namely Sherebiah		of Israel	the son	of Levi	son	of Mahli	of the sons
	<a href="#">H8274</a>		<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H3878</a>		<a href="#">H4249</a>	
					שְׁעָרָה :		שְׁמְנָה	וְאַחֲרֵי
					[and] ten [men]		eight	and brothers
					<a href="#">H6240</a>		<a href="#">H8083</a>	<a href="#">H0251</a>

And according to the good hand of our God upon us they brought us a man of discretion, of the sons of Mahli, the son of Levi, the son of Israel; and Sherebiah, with his sons and his brethren, eighteen;

וּבְנֵיהֶם	אֶחָיו	מֵרָרִי	מִבְנֵי	יְשָׁעִיהָ	וְאַתָּה	חֶשְׁבֵּיהָ	וְאַתָּה
and their sons	his brothers	of Merari	of the sons	Jeshaiah	and with him	Hashabiah	and
<a href="#">H0251</a>		<a href="#">H4847</a>			<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H2811</a>	<a href="#">H0853</a>

and Hashabiah, and with him Jeshaiah of the sons of Merari, his brethren and their sons, twenty;

לעַבְנָה	וְשָׁרִים	דָּוִיד	שָׁנְתוֹן	הַנְּתִינִים	וְמִן	20
for the service	and the leaders	David	whom had appointed	of the Nethinim	and also	
<a href="#">H5656</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H1732</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H5411</a>		
בְּשָׁמוֹת:	נִקְרָבוּ	כָּלָם	וּשְׁנָרִים	מֵאֲתִים	נְתִינִים	הַלְוִיִּם
by name	were designated	all of them	and twenty	two hundred	Nethinim	of the Levites
<a href="#">H8034</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H5411</a>	<a href="#">H3881</a>

and of the Nethinim, whom David and the princes had given for the service of the Levites, two hundred and twenty Nethinim: all of them were mentioned by name.

לִפְנֵי	לְהַתְעַנוּת	אַהֲרֹן	הַנָּהָר	עַל-	צּוֹם	שָׁם	וְאַקְרָא	21
before	that we might humble ourselves	Ahava	the river	at	a fast	there	And I proclaimed	
<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H0163</a>	<a href="#">H5104</a>		<a href="#">H6685</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H7121</a>	
רְכּוּשֵׁנוּ:	וְלֹכְלָה-	וְלִטְפְּנוּ	לְנֵנוּ	יִשְׂרָה	דֶּרֶךְ	מִמְּפָנָיו	לְבַקֵּשׁ	אֱלֹהֵינוּ
our possessions	and all	and our little ones	for us	right	the way	from Him	to seek	our God
<a href="#">H7399</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2945</a>		<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H0430</a>

Then I proclaimed a fast there, at the river Ahava, that we might humble ourselves before our God, to seek of him a straight way for us, and for our little ones, and for all our substance.

בְּשִׁירִים and horsemen	תִּיל <a href="#">H2428</a>	הַמֶּלֶךְ <a href="#">H4428</a>	מִן־ of	לְשֹׁאֵל to request	בְּשִׁירִי I was ashamed	כִּי For	22
יָד the hand	לִאמֶר saying	לְמֶלֶךְ to the king	אָמְרָנוּ <a href="#">H0559</a>	כִּי־ because	בְּרוּךְ on the road	מְאוּיבָה against the enemy	לְעֹזְרָנוּ to help us
	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4428</a>		<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H5826</a>
וְאָפָו and His wrath	וְעַזּוֹ but His power	לְטוֹבָה for good	מַבְקִשִּׁוּ those who seek Him	כָּל־ all	עַל־ [is] upon	אֶל-הָנָנוּ of our God	
	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H5797</a>	<a href="#">H1245</a>		<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H0430</a>
			שׁׁזְבִּיוֹ:			כָּל־ all	עַל־ [are] against
			those who forsake Him				<a href="#">H3605</a>

For I was ashamed to ask of the king a band of soldiers and horsemen to help us against the enemy in the way, because we had spoken unto the king, saying, The hand of our God is upon all them that seek him, for good; but his power and his wrath is against all them that forsake him.

לֵנוּ:	וַיַּעֲנֵה	וַיַּעֲנֵה	זֹאת	עַל-	מַאֲלָהָנוּ	וַיִּבְקַשֵּׁה	וַיִּבְקַשֵּׁה	וַיִּצְוַתֶּה	וַיִּצְוַתֶּה
to	and He	answered our	prayer	for	our God	and entreated	and entreated	So we	fasted
<a href="#">H6279</a>				<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H1245</a>		<a href="#">H6684</a>	

23

So we fasted and besought our God for this: and he was entreated of us.

חֶשְׁבַּיָּה	שְׁרֵבִיָּה	לְשֵׁרְבִּיהָ	עָשָׂר	שְׁנַיִם	הַכְּנִים	מִשְׁרֵי	וְאַבְרִילָה	וְאַבְרִילָה
Hashabiah	Sherebiah	[and]	ten	two	of the priests	of the leaders	And I separated	And I separated
<a href="#">H2811</a>	<a href="#">H8274</a>		<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H0914</a>	
					: עָשָׂרָה:	מִאֲחִים	וְעַמְּתָם	
					ten	of their brothers	and with them	
					<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H0251</a>		

24

Then I set apart twelve of the chiefs of the priests, even Sherebiah, Hashabiah, and ten of their brethren with them,

הַכְּלִים	וְאַתֶּ	הַזְּהָב	וְאַתֶּ	הַכְּסָף	וְאַתֶּ	אַתֶּ	לָהֶם	(וְאַשְׁאַלְהָ)	[וְאַשְׁקָלְהָ]
the articles	and	the gold	and	the silver	and	-	to them	And weighed out	And weighed out
<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H8254</a>	<a href="#">H8254</a>	
וַיַּעֲשֵׂה	וְיַעֲשֵׂה	הַמֶּלֶךְ	הַנְּהִרְמָה	הַנְּהִרְמָה	אֱלֹהֵינוּ	בֵּית	תְּרִזְבָּת		
and his counsellors	and his counsellors	The king	which had offered	of our God	of our God	the house	the offering for		
<a href="#">H3289</a>		<a href="#">H4428</a>		<a href="#">H0430</a>			<a href="#">H8641</a>		
תִּמְצָאִים:				יִשְׂרָאֵל	וְכָל-	וְשָׁרוֹן			
[who were] present				<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8269</a>			
<a href="#">H4672</a>									

25

and weighed unto them the silver, and the gold, and the vessels, even the offering for the house of our God, which the king, and his counsellors, and his princes, and all Israel there present, had offered:

וְכָל-	וְחִמְשִׁים	מֵאוֹת	שָׁשׁ-	כְּרִים	לְסָפִיף	רַיִם	עַל-	וְאַשְׁקָלָה	
and articles	and fifty	hundred	six	talents	of silver	their hand	into	and I weighed	
<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H2572</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H3603</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H8254</a>		
כָּבֵר:	כָּבֵר:	מֵאָה	מֵאָה	זָהָב	זָהָב	לְכָפָרִים	מֵאָה	כָּבֵר	
talents	talents	a hundred	a hundred	of gold	of gold	talents	[weighing] a hundred	silver	
<a href="#">H3603</a>	<a href="#">H3967</a>		<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3603</a>	<a href="#">H3967</a>		<a href="#">H3701</a>	

26

I weighed into their hand six hundred and fifty talents of silver, and silver vessels a hundred talents; of gold a hundred talents;

מְצֻהָּב	נְחַשָּׁת	וְכָל-	אַלְפָ	לְאַדְ�רָכְנִים	עָשָׂרִים	זָהָב	וְכָפְרִי	לְאַדְּרָכְנִים	
polished	of bronze	and vessels	[worth] a thousand	drachmas	twenty	gold	and basins	drachmas	
<a href="#">H6668</a>		<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0150</a>	<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H2091</a>		<a href="#">H0150</a>	
טוֹבָה	כִּזְבָּבָה		חַמְרוֹתָה		שְׁנַיִם	טוֹבָה			
as gold	as gold		precious		two	fine			
<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H2091</a>				<a href="#">H8147</a>				

27

and twenty bowls of gold, of a thousand darics; and two vessels of fine bright brass, precious as gold.

וְהַכֶּסֶר וְהַכְּלִים קָדֵשׁ קָדֵשׁ וְהַכְּלִים וְהַכְּלִים לִיהוָה לִיהוָה קָדֵשׁ קָדֵשׁ אַתֶּם אַתֶּם אֲלֵיכֶם אֲלֵיכֶם וְאַמְرָה וְאַמְרָה 28  
 and the silver and the articles [are] holy holy to Yahweh to Yahweh You [are] to them And I said  
 H3701 H3627 H3627 H3068 H3068 H3644 H0413 H0559  
 אֲבֹתֵיכֶם: אֲבֹתֵיכֶם: לִיהוָה לִיהוָה נְדָבָה נְדָבָה וְהַמָּבֵב וְהַמָּבֵב  
 of your fathers of your fathers God God to Yahweh to Yahweh [are] a freewill offering and the gold  
 H0001 H0430 H0430 H3068 H5071 H2091

And I said unto them, Ye are holy unto Jehovah, and the vessels are holy; and the silver and the gold are a freewill-offering unto Jehovah, the God of your fathers.

הַכְהָנִים שָׁלֵי לְפָנֵי תַשְׁקַלְתָּו עַד וְשִׁמְרָה שָׁקָרְנוּ 29  
 of the priests the leaders before you weigh [them] until and keep [them] Watch  
 H3548 H8269 H6440 H8254 H5704 H8104 H8245  
 הַלְשׁוֹכֹת בֵּירֹשֶׁלָם לִיְשָׂרָאֵל הַאֲבֹתָה וְשָׁרֵי וְהַלְוִים יְהִוָּה: יְהִוָּה:  
 the [in] chambers in Jerusalem of Israel of the fathers' [houses] and heads and the Levites  
 H3957 H3389 H3478 H0001 H8269 H3881 H3068  
 בֵּית of Yahweh of the house

Watch ye, and keep them, until ye weigh them before the chiefs of the priests and the Levites, and the princes of the fathers' houses of Israel, at Jerusalem, in the chambers of the house of Jehovah.

וְהַכְּלִים וְהַמָּבֵב הַכְּסָף הַכְּסָף מִשְׁקָל מִשְׁקָל וְהַלְוִים הַכְהָנִים וְקִבְלוּ 30  
 and the articles and the gold the silver by weight and the Levites the priests So received  
 H3627 H2091 H3701 H4948 H3881 H3548 H6901  
 פ אֱלֹהֵינוּ: אֱלֹהֵינוּ: לְבֵית לְיְרוּשָׁלָם לְהַבְיאָה  
 - of our God to the house to Jerusalem to bring [them]  
 H0430 H1961 H3389 H0935

So the priests and the Levites received the weight of the silver and the gold, and the vessels, to bring them to Jerusalem unto the house of our God.

לִכְתָּה לְכָתָה הַרְאָשָׁוֹן הַרְאָשָׁוֹן לְתֹרֶשׁ לְתֹרֶשׁ עָשָׂר עָשָׂר בְּשִׁנְנִים אֲהָבָה מִנְגָּדָר גַּנְסָעָה 31  
 to go first of the month and ten [day] on two Ahava from the river And we departed  
 H3212 H7223 H2320 H6240 H8147 H0163 H5104 H5265  
 מַקְפֵּח מַקְפֵּח וַיַּצְאֵנוּ וַיַּצְאֵנוּ עַלְיָנוּ הַיּוֹתָה אֱלֹהֵינוּ יָדֵךְ יְרוּשָׁלָם  
 from the hand and He delivered us upon us was of our God and the hand to Jerusalem  
 H3709 H5337 H1961 H0430 H3027 H3389  
 תַּרְדָּךְ תַּרְדָּךְ עַל אָוֹרֶב אָוֹרֶב אָוֹרֶב  
 the road along and from ambush of the enemy of the enemy  
 H1870 H0693 H0341

Then we departed from the river Ahava on the twelfth day of the first month, to go unto Jerusalem: and the hand of our God was upon us, and he delivered us from the hand of the enemy and the lier-in-wait by the way.

שְׁלָשָׁה: שְׁלָשָׁה: יְמִים יְמִים שָׁם שָׁם גַּנְשָׁב גַּנְשָׁב יְרוּשָׁלָם יְרוּשָׁלָם גַּנְבָּא גַּנְבָּא 32  
 three days there and stayed to Jerusalem to Jerusalem So we came  
 H7969 H3117 H8033 H3427 H3389 H0935

And we came to Jerusalem, and abode there three days.

בָּבִית in the house	וְכָלִים and the articles	וְזָהָב and the gold	הַכְּסֵף the silver	נִשְׁקָל were weighed	הַרְבִּיעַ fourth	וּבְיֹום And on the day
וְעִמוֹּ and with him	הַכֹּהֵן the priest	אֲוֹרֵיהַ of Uriah	בָּן son	מִרְמָמֹת of Meremoth	יָדָ the hand	עַל by
וְנוֹעָדִיהַ and Noadiah	יְשֻׁעָ of Jeshua	בָּן son	יְזָבָד Jozabad	וְעַמְּדָם and with them [were]	פִּנְחָס of Phinehas	בָּן son
H5129	H3442	H3605	H3107	H4822	H6372	H0430
					הַלְוִיִּם the Levites	בָּנֵי of Binnui
						H3881
						H1131

And on the fourth day the silver and the gold and the vessels were weighed in the house of our God into the hand of Meremoth the son of Uriah the priest (and with him was Eleazar the son of Phinehas; and with them was Jozabad the son of Jeshua, and Noadiah the son of Binnui, the Levites)—

בְּעֵת at time	הַמִּשְׁקָל the weight	כָּלְ all	וַיְכִתֵּב and was written down	לְכָלְ of everything	בְּמִשְׁקָל [and] weight	בְּמִסְפֵּר with the number
H6256	H4948	H3605	H3789	H3605	H4948	H4557

הַחִיא:  
-  
H1931

the whole by number and by weight: and all the weight was written at that time.

הַקָּרְבָּן offered	הַגּוֹלָה of those who had been carried away captive	בְּנֵי the sons	מִהְשָׁבֵךְ from the captivity	הַבָּאִים Who had come
H7126	H1473			H0935
אַיִלִים rams	יִשְׂרָאֵל Israel	כָּלְ all	עַלְ for	לְאֱלֹהִי to the God
H3478	H3605	H6240	H8147	H0430
עַשֶּׂר [and] ten	שְׁנַיִם two	חַטָּאת [as] a sin offering	צָפְרִי and male goats	עַלְוֹת burnt offerings
H6240	H8147	H6842	H7651	H8673
			פְּ - to Yahweh	לִידֹּהָ a burnt offering
			H3068	H3605

The children of the captivity, that were come out of exile, offered burnt-offerings unto the God of Israel, twelve bullocks for all Israel, ninety and six rams, seventy and seven lambs, twelve he-goats for a sin-offering: all this was a burnt-offering unto Jehovah.

הַמֶּלֶךְ of the king	לְאַחֲשְׁרָבָנִי to satraps	הַמֶּלֶךְ of the king	רְצִי orders	אַתֶּ - אַתֶּ - וְיִתְּנִי And they delivered
H4428	H0323	H4428	H1881	H0853 H5414
הָעָם the people	וְנִשְׁאָו so they gave support to	הַמִּדְבָּר the River	עַבְרָ beyond	וּפְחוּתָה and the governors [in the region]
H0853	H5375	H5104	H5676	H6346
			סְ - סְ - בֵּיתְ the house	הָאֱלֹהִיםְ of God
			H0430	H0853

And they delivered the king's commissions unto the king's satraps, and to the governors beyond the River: and they furthered the people and the house of God.